

UDAL-BATZARRA 1703

UDAL-BATZARRAK, 2003ko Abenduaren 23an EGINDAKO OHIZKANPOKO BILKURARI DAGOKION AKTA

PARTAIDEAK:

ALKATEA:

Fidel Azpiroz Arrillaga

ZINEGOTZIAK:

Jose Ignacio Otermin Garmendia

Kepa De la Iglesia Sánchez

Jesus M^a Arsuaga Lizaso

Mikel Zubillaga Galárraga

M^a Carmen Egurza Salaberria

Silvia Dos Santos Leite

Nieves Alarcos Martinez

IDAZKARIA:

Nekane AGIRRESAROBETE ETXEBERRIA

ANOETAko Udaletxean, 2003ko abenduaren 23an iluntzeko zazpi terdiak direnean eta aurrez dei egin ondoren, Udal-Batzarra elkartu da, Ohizkanpoko Bilkura egin asmoz Fidel Azpiroz Arrillaga alkate jaunaren mahaiburutzapean eta alboan aipatzen diren Zinegotzi guztiek parte hartzen dutelarik. Juan Jose Martin Zubelzu Zinegotzia ez da etorri eta ez du arrazoirik adierazi; idazkaria, Nekane Agirresarobe Etxeberria And.

1.- IDAZKARI-KONTUHARTZAILE IZENDAPEN DEKRETOAREN BERRI EMATEA.

Fidel Azpiroz Arrillaga Alkate Jaunak 2003ko urriaren 22an emandako ebazpenaren berri eman du, alegia, Garikoitz Lekona Izeta Idazkari-Kontuhartzaile Akzidentala izendatzen duena.

El Sr. Alcalde D. Fidel Azpiroz Arrillaga da cuenta de la resolución dictada el 22 de octubre de 2003 correspondiente al nombramiento como Secretario-Interventor Accidental a Garikoitz Lekuona Izeta.

2.- UDAL ORDENANTZA FISKALEN ALDAKETAK HASIERAKO IZAERAZ ONESTEA.

Alkatearen eskariz, Garikoitz Lekuona Idazkari akzidentalak, udal teknikari gisa, 2004 urtean indarrean sartuko lirateken Ordenantza Fiskalen inguruan udal gobernutik planteatutako

A petición del Alcalde Fidel Azpiroz, el secretario accidental Garikoitz Lekuona, en calidad de técnico municipal, expone las modificaciones y proposiciones planteadas por el gobierno municipal de

aldaketen eta proposamenen berri ematen du. Azalpenekin amaitutakoan, Alkatearen galderari erantzunez, Ordenantza berriak behin behineko izaeraz onartzen dira aho batez.	cara a las Ordenanzas Fiscales que regirán el año 2004. Una vez terminada la exposición, en respuesta a la pregunta planteada por el Alcalde, se aprueban inicialmente las Ordenanzas Fiscales.
---	---

3.- HIRI HONDAKIN SOLIDOEN BILKETA ETA TRATAMENDUAREN UDAL ORDENANTZA ONESTEKO PROPOSAMENA.

Alkateak, Hirgintza eta Ingurumen Batzordeko buru izanagatik, Jose Ignazio Otermin-i eman dio hitza. Azken honek Ordenantza berriaren egituraren eta edukinaren berri eman du.

Alkatearen galderari erantzunez, aho batez onartu da.

A petición del Sr. alcalde, Jose Ignacio Otermin, como responsable de la comisión de Urbanismo y Medio Ambiente, ha expuesto la estructura y el contenido de la nueva Ordenanza.

La misma ha sido aprobada unánimamente.

4.- AURKEZTURIKO ZENBAIT MOZIO ONESTEKO PROPOSAMENA

Alkatearen eskariz, aurkeztutako lau mozioren irakurketa burutu da zinegotzi ezberdinen eskutik, ondoren aho batez guztiak onartu direlarik. Mozioak honakoak izan dira:

1.- Fidel Azpiroz-ek irakurritako mozioa, Anoetan eta Euskal Herriko beste hainbat burututako maniobra militarren aurkakoa.

2.- Mikel Zubillagak irakurritakoa, Azaroaren 25ean burutuko den Genero indarkeriaren aurkako eguna dela eta Anoetako Udalbatzaren idatzia.

3.- Kepa De La Iglesiak irakurritako Winkler lantegiko langileen sostenguari aldeko idatzia.

4.- Mikel Zubillagak irakurritako Lesbiana eta Gay bikoteen adopzio eskubidearen

A petición del Sr. alcalde se ha procedido a la lectura de distintas mociones por parte de diferentes concejales; mociones que han sido aprobadas unánimamente. Las mociones presentadas son:

1.- Moción contra las maniobras militares desarrolladas en Anoeta, así como en distintas localidades de Euskal Herria, leída por el alcalde Fidel Azpiroz.

2.- Moción leída por el concejal Mikel Zubillaga con motivo del día contra la violencia de genero del próximo 25 de noviembre.

3.- Moción en apoyo de los trabajadores de la empresa Winkler, leída por el concejal Kepa De La Iglesia.

4.- Moción a favor del derecho a la adopción para las parejas lesbianas y gays

aldeko eta Alderdi Popularraren | y contra los recursos del Partido Popular,
errekurtsoen kontrako idatzia. | leída por el concejal Mikel Zubillaga.

**9.- ANOETAKO A19 GUNEKO, ITTURTUXULO, LURZORUA EROSTEN
ETA BERTAN ERAIKITZEKO AURKEZTUTAKO ESKAINTZAK ETA
ESLEITZEKO PROPOSAMENA.**

Jose Ignazio Otermin jakitera eman
zenez, maiatzaren 9an onartu zen
pleguak ateratzea, pliken irikierea uztailak
18an izan zen, eta Bildo 5 S.Coop bakarrik
aurkeztu zen. Dokumentazio guztia Rai
Mendiburu Arkitektoari eman zitzaion eta
txostena egin zuen irailak 8ko datakin,
esanez Bildo 5 Scoop baldintza guztiak
betetzen zituela esleipena egiteko.

Biabilitate plana eskatu zitzaion ikusteko
ekonomi aldetik posible zein den edo ez
eta arkitektoak esaten du posible dela
aurea egitea proiektu honekin

Iñaki Iturrioz Jaunak, biabilitate plana ze
datarekin eskatzen den galdetu zuen

Jose Ignazio Otermin ez dela azaltzen
erantzun zion.

Udaletxeko Idazkariak, plana nork
aurkeztu zuen galdetu zuen..

Jose Ignazio Otermin Jaunak Bildo 5-ri
eskatu zitzaioela orain dela 3

Tal y como Jose Ignacio Otermin informó,
con fecha 25 de septiembre la secretaria
del Juzgado de Paz Kristina Navas
renunció a su puesto, procediéndose a
realizar un llamamiento para dicha plaza y
presentándose siete personas inicialmente,
si bien el día de las pruebas unicamente se
presentó una persona. La mesa de
selección estuvo formada por el mismo
Jose Ignacio Otermin, el Juez de Paz
Mikel Calleja y el Juez de Paz de
Andoain, siendo seleccionada Ama-Lur
Mendizabal Azurmendi.

Las tres propuestas presentadas por
Jose Ignacio Otermin fueron aprobadas
unanimamente:

1.- Aprobar la renuncia presentada por
Kristina Navas.

2.- Nombrar a Ama-Lur Mendizabal
secretaria del Juzgado de Paz.

3.- Dar a conocer la decisión adoptada al
Departamento de Justicia, Trabajo y
Seguridad Social del Gobierno Vasco para
que adopte la resolución oportuna.

Beste aztergairik ezean, bilkura
amaitutzat jotzen da arratsaldeko 20 ordu
eta 40minutu direnean; guzti honetaz, ni
Idazkariak fede ematen dudalarik.

Sin más asuntos que tratar se
levanta la sesión a las 20 horas y 40
minutos; de todo lo cual, yo el Secretario
doy fé.

O.E.ALKATEA,-

IDAZKARI AKZZ.,-